

**RETURN BIDS TO:**

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**BFC Bagotville, CP 380**

**CFB Bagotville, PO Box 380**

**Bâtiment 71, local 115**

**Building 71, Room 115**

## Alouette

## Quebec

**G0V1A0**

**FAX pour soumissions: (418) 677-3288**

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 71, local 115

Building 71, Room 115

Alouette

Québec

G0V1A0

<b>Title - Sujet</b> Rugged Pan & Tilt Positioner		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-135444/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-135444		<b>Date</b> 2012-07-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$BAL-001-14723		
<b>File No. - N° de dossier</b> BAP-2-35236 (001)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-08-28</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tremblay, Marial		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> bal001
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 677-4000 (4159)		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 677-3288
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Defence R&D Canada - Valcartier 2459 Pie-XI Blvd North Quebec, Quebec G3J 1X5		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

- 
- 1) The Web site indicated in article **6.3 Standard Caluses and Conditions** is changed as follows:
- Delete: (~~<http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/achc-eng.jsp>~~)
  - Insert:  
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>
- 2) The date of General Conditions 2010A indicated in articles **6.3.1 General Conditions** and **6.10 Priority of Documents** is changed as follows:
- Delete: 2010A (~~2012-07-11~~)
  - Insert: 2010A (2012-07-16)
- 3) The date of clause A9006C indicated in article **6.11 SACC Manual Clauses** is changed as follows:
- Delete: A9006C (~~2012-07-11~~)
  - Insert: A9006C (2012-07-16)